

Gigaset

GL395

É possibile trovare le istruzioni per l'uso
aggiornate alla pagina

www.gigaset.com/manuals

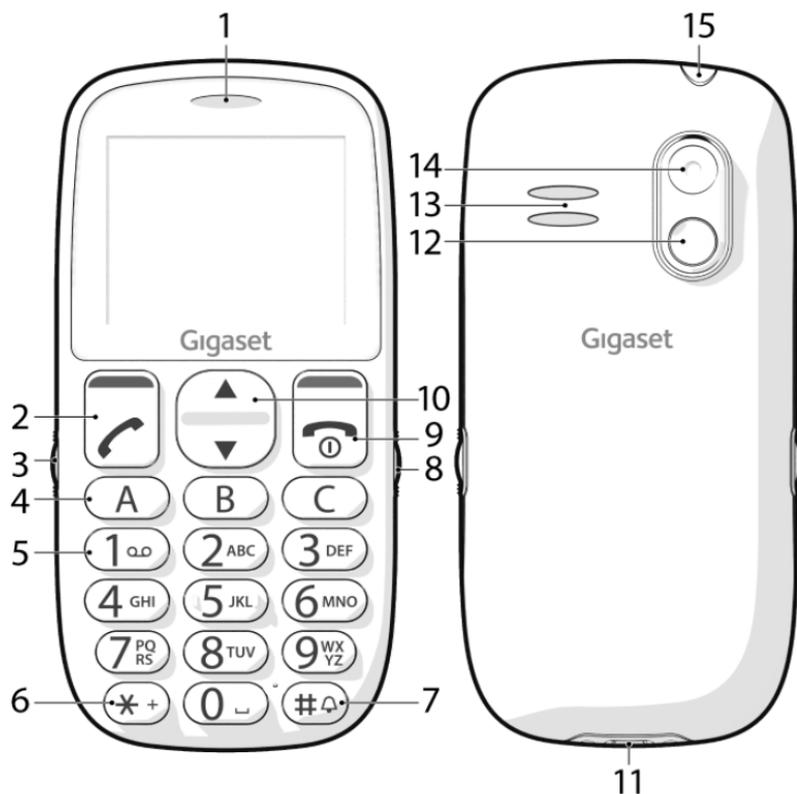


Indice

Panoramica	4
Avvertenze di sicurezza	7
Primi passi	12
Contenuto della confezione	12
Messa in funzione	12
Utilizzare il telefonino	15
Accendere/Spegnere il telefonino	15
Attivare il display	15
Attivare/Disattivare il blocco tasti	16
Attivare/Disattivare la torcia	16
Utilizzare il tasto di navigazione	17
Tasti del display	17
Simboli nella barra di stato	18
Guida nel menu	19
Inserire un testo	20
Telefonare	21
Comporre un numero telefonico tramite tastiera	21
Accettare una telefonata	23
Protezione da telefonate indesiderate (elenco dei blocchi)	24
Durante una telefonata	26
Trasferimento di chiamata	28
Elenchi chiamate	29
Rubrica telefonica	31
Segreteria telefonica	34
Chiamate d'emergenza (SOS)	35
Telefonata SOS	35
Messaggi di testo SOS (SMS)	36
Attivare un allarme SOS	37

SMS (messaggi di testo)	38
Scrivere e inviare SMS	38
Creare una bozza di messaggio SMS (elenco delle bozze)	40
Messaggi inviati	42
Posta in uscita	43
Modello SMS	44
Ricevere SMS	45
Impostazioni SMS	47
Ulteriori funzioni	49
Sveglia	49
Calendario	52
File manager	56
Fotocamera e visualizzazione immagini	58
Impostazioni	63
Data e ora	63
Elenco dei contatti di fiducia e dei blocchi	64
Lingua	67
Toni e segnali	68
Display	73
Schede SIM e gestore di rete	75
Ripristinare la configurazione iniziale.	76
Panoramica del menu	77
Servizio di assistenza	85
Condizioni di garanzia	85
Omologazione	87
Avviso sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche	87
Radiazioni	88
Dati tecnici	88
Accessori	89

Panoramica



- 1 Ricevitore
- 2 **Tasto di selezione sinistro:** Selezionare funzioni, indipendentemente dalla visualizzazione su schermo
Accettare una chiamata; comporre un numero, aprire l'elenco chiamate
- 3 **Tasto torcia**
- 4 **Tasti di selezione diretta:** Numeri di selezione rapida
- 5 **Tasto 1:** Aprire la segreteria telefonica (premere **a lungo**)
- 6 **Tasto asterisco:** Immettere * o + (per chiamate internazionali)
- 7 **Tasto cancelletto:** Passare da vibrazione a modalità silenziosa e/o standard (premere **a lungo**)
- 8 **Tasto blocco tastiera:** Attivare il blocco tastiera (premere 2 secondi)
Disattivare il blocco tastiera (premere 2 secondi)
- 9 **Tasto di selezione destro:** Concludere la chiamata; annullare la funzione; indietro nel menu; accendere/spegnere il telefono
- 10 **Tasto di navigazione:**  Aprire il menu
 Navigare in menu ed elenchi
- 11 **Porta USB:** Collegare il cavo USB
- 12 **Tasto SOS:** Avviare una chiamata d'emergenza
- 13 **Altoparlante**
- 14 **Camera**
- 15 **Torcia**

Simboli nelle istruzioni d'uso

Questo capitolo descrive le rappresentazioni adottate e il loro significato nelle presenti istruzioni d'uso.

Simboli

	Avvertenze che, se inosservate, possono causare lesioni a persone o danni ai dispositivi.
	Informazioni importanti sul funzionamento e la gestione corretta o su funzioni che possono comportare dei costi.
	Requisito per poter eseguire l'azione seguente.
	Ulteriori informazioni utili.

Passi d'azione

- 1 Primo passo d'azione.
 - 2 Altri passi d'azione.
- ▶ Risultato dell'azione.
-

Testi di display

Testi di display sono testi visualizzati sul display del telefonino. I testi di display vengono rappresentati in **grassetto**.

Esempio:

Premere sul display il tasto **Menu**.

Tasto di navigazione

Visualizzazione del tasto di navigazione nelle istruzioni d'uso.

-  Premere il tasto di navigazione in basso
-  Premere il tasto di navigazione in alto
-  Premere il tasto di navigazione in alto o in basso

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti avvertenze. La mancata osservanza di queste indicazioni può causare lesioni personali, danni al dispositivo e violazioni delle leggi vigenti.

Si prega di spiegare ai bambini il contenuto del presente documento e i possibili pericoli derivanti dall'uso del dispositivo.

Avvertenze generali

- Utilizzare per la propria sicurezza esclusivamente accessori Gigaset originali consigliati per il telefonino. L'uso di accessori non compatibili può danneggiare il telefonino e causare situazioni pericolose. Gli accessori originali sono disponibili presso il servizio di assistenza clienti Gigaset (vedi Servizio di assistenza clienti).
- Il telefonino è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IP44. In caso di esposizione del telefonino a spruzzi d'acqua, asciugare il dispositivo e rimuovere dalle relative aperture (microfono / altoparlante / porta USB-C) eventuali gocce d'acqua servendosi di un panno antipelucchi.
- Temperatura consentita per carica ed esercizio: 0-40 °C.
Temperature elevate possono ridurre la durata utile di dispositivi elettronici, danneggiarne la batteria, deformare o fondere i componenti in plastica. Se si utilizza o conserva il telefonino in ambienti esposti a gelo, al suo interno si può formare condensa che a sua volta potrebbe danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare o conservare il telefonino in luoghi esposti a polvere o sporco. Polvere può causare malfunzionamenti del telefonino.
- Spegner il telefonino in aree potenzialmente esplosive e osservare tutte le avvertenze di sicurezza. Si considerano aree potenzialmente esplosive anche quelle in cui normalmente si raccomanda di spegnere i motori dei veicoli. In questi luoghi le scintille volanti possono causare esplosioni o incendi, con conseguenti lesioni personali e possibile pericolo di vita.
Luoghi con le caratteristiche descritte sono ad esempio: stazioni di rifornimento, fabbriche chimiche, impianti di trasporto o stoccaggio di sostanze chimiche pericolose, superfici sotto coperta, ambienti con aria contenente sostanze chimiche o particelle fini (ad es. polvere o particelle di polvere metallica).
- È vietato cortocircuitare o modificare il telefonino – sussiste pericolo di lesioni personali, scosse elettriche, incendi o danni al caricatore.

Batteria ricaricabile e procedura di carica

- Non bruciare o riscaldare mai le batterie ricaricabili e non smaltirle in ambienti esposti a calore o a rischio di incendi, in modo da prevenire la fuoriuscita del liquido della batteria, surriscaldamento, esplosioni o incendi. Non scomporre, saldare né modificare la batteria. Non conservare la batteria in ambienti esposti a forti sollecitazioni meccaniche.
- Non utilizzare oggetti appuntiti, ad es. cacciaviti, per manipolare o forare la batteria. Sussiste il pericolo di fuoriuscita del liquido della batteria, di surriscaldamento, esplosione, innesco o incendio. È severamente vietato schiacciare, riscaldare o bruciare batterie.
- Il contatto dell'elettrolita della batteria con gli occhi può causare la perdita della vista. In caso di contatto dell'elettrolita con gli occhi, evitare di strofinare l'occhio con la mano. Sciacquare immediatamente e completamente l'occhio interessato con acqua pulita e consultare un medico. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle (o di contatto con gli indumenti) sussiste il pericolo di ustioni cutanee. Sciacquare immediatamente e completamente la pelle o l'indumento con acqua pulita e consultare un medico.
- Non impiegare mai le batterie per scopi diversi da quelli specificati. Non utilizzare mai una batteria danneggiata. Se la batteria si surriscalda, si scolorisce, si deforma o perde durante l'uso, la carica o la conservazione, per motivi di sicurezza è necessario sostituirla immediatamente con una batteria nuova.
- La temperatura della batteria aumenta durante la procedura di carica. Non conservare la batteria insieme a prodotti infiammabili nello stesso scomparto considerato il pericolo di incendio.
- Non ricaricare la batteria per più di 12 ore.
- Caricare il dispositivo solo in ambienti interni. Non telefonare durante la procedura di carica né comporre dei numeri telefonici.
- Durante la procedura di carica è necessario mantenere la presa liberamente accessibile.
- Durante i temporali sussiste il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il caricatore quando il cavo elettrico è danneggiato o quando la batteria non risulta inserita nel telefonino - in tal caso sussiste altrimenti il pericolo di scossa elettrica e incendio.

Auricolari



Un volume troppo alto può danneggiare l'udito.

Ascoltare musica o conversazioni attraverso degli auricolari a volume alto può risultare fastidioso e danneggiare l'udito in maniera irreversibile.

Per evitare una perdita dell'udito, evitare di ascoltare a volume alto e per un periodo prolungato.

- Se si utilizzano gli auricolari mentre si cammina o corre, fare attenzione a non attorcigliare il cavo degli auricolari intorno al proprio corpo o ad altri oggetti.
- Utilizzare gli auricolari esclusivamente in ambienti asciutti. L'elettricità statica che si carica sugli auricolari può causare una scossa elettrica alle orecchie. Prima del collegamento con il telefonino, l'elettricità statica può essere scaricata toccando gli auricolari con la mano o al contatto con metallo nudo.

Impiego in ospedali / dispositivi medici

- Il funzionamento di dispositivi medici in prossimità del prodotto può risultare compromesso. Osservare i requisiti tecnici dell'ambiente circostante, ad es. in studi medici.
- Se si impiega un dispositivo medico (ad es. un pacemaker cardiaco), consultare il produttore del dispositivo prima di utilizzare il telefonino. Il produttore sarà in grado di informare in merito alla sensibilità del dispositivo quando esposto a fonti di energia esterna ad alta frequenza.
- Pacemaker cardiaci, defibrillatori cardioverter impiantati:
Quando si accende il telefonino è necessario osservare la distanza minima di 152 mm fra telefonino e impianto medico. Per ridurre possibili interferenze, utilizzare il telefonino sul lato opposto rispetto all'impianto medico. In caso di interferenze, spegnere immediatamente il telefonino. Non conservare o riporre il telefonino nel taschino.
- Apparecchi acustici, impianti cocleari:
Alcuni dispositivi wireless digitali possono causare interferenze con apparecchi acustici e impianti cocleari. In caso di interferenze, consultare il produttore degli apparecchi interessati.
- Altri dispositivi medici:
Se voi o le persone intorno a voi utilizzano altri apparecchi medici, consultare il rispettivo produttore e informarsi se i dispositivi sono protetti dai segnali di radiofrequenza nell'ambiente. In merito è altresì possibile rivolgersi al proprio medico curante.

Chiamate d'emergenza

- Assicurarsi che il telefonino risulti acceso e collegato con la rete GSM. Immettere quindi il numero d'emergenza e condurre la telefonata.
- Informare il collaboratore della centrale per le emergenze sulla propria posizione.
- Concludere la chiamata solo dopo che il collaboratore della centrale per le emergenze avrà chiesto di farlo.

Bambini e animali domestici

- Conservare il telefonino, le batterie, il caricatore e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Bambini e/o animali domestici possono ingerire le parti piccole, con rischio di soffocamento e altri pericoli. L'uso del telefonino da parte di bambini è consentito solo se sotto la sorveglianza di un adulto.

Aerei, veicoli e sicurezza stradale

- Spegnere il telefonino a bordo di aerei.
Osservare le limitazioni e le prescrizioni in vigore.
I dispositivi wireless possono interferire con le funzioni delle apparecchiature aeronautiche. Quando si utilizza il telefonino, seguire sempre le istruzioni del personale di bordo.
- Se si è alla guida di un veicolo, è assolutamente indispensabile: la sicurezza stradale e degli utenti della strada ha la massima priorità.
L'uso del telefonino durante la guida può distrarre e portare a situazioni pericolose. In più, ciò può risultare nella violazione di leggi vigenti.

Scheda SIM, scheda memoria e cavo di connessione dati

- Non estrarre la scheda dal telefonino durante la ricezione o la trasmissione di dati:
Pericolo di perdita di dati, di danni al telefonino o alla scheda memoria.

Dispositivi difettosi

- L'installazione o la riparazione dei prodotti è riservata esclusivamente a personale di manutenzione qualificato.
- Smaltire i dispositivi difettosi o lasciarli riparare dal servizio di assistenza; dispositivi difettosi potrebbero altrimenti interferire con altri servizi wireless.
- Maneggiando il telefonino in modo brusco, ad es. facendolo cadere, il display può rompersi e i circuiti elettronici e componenti interni sensibili possono danneggiarsi.
- Non utilizzare il dispositivo con display incrinato o rotto. Frammenti di vetro o plastica possono causare lesioni alle mani e al viso.
- In caso di malfunzionamenti di telefonino, batteria e accessori, rivolgersi per un'ispezione al proprio centro di assistenza Gigaset.

Ulteriori informazioni importanti

- Non puntare mai la luce flash direttamente sugli occhi di persone e animali. Puntando la luce flash troppo vicino all'occhio umano sussiste il pericolo di una perdita temporanea della vista o di danni alla vista.
- In caso di surriscaldamento del dispositivo, metterlo per un po' da parte e interrompere il programma in quel momento in svolgimento. In caso di contatto con un dispositivo troppo caldo possono verificarsi irritazioni cutanee o arrossamenti.
- Non verniciare il telefonino. Vernice o colore può danneggiare i componenti del telefonino e causare malfunzionamenti.

Primi passi

Il capitolo descrive il contenuto della confezione e la prima messa in funzione del telefonino.

Contenuto della confezione

- Telefonino Gigaset GL395 con batteria
- Basetta di carica
- Cavo di carica per caricare e trasferire dati

Verificare il contenuto della confezione prima di mettere in funzione il telefonino. In caso di dubbi si prega di consultare il nostro servizio di assistenza clienti.

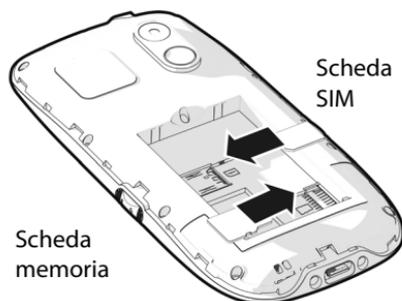
Messa in funzione

Inserire la scheda SIM e la scheda memoria

Il telefonino offre spazio per una scheda Micro-SIM e una scheda memoria.

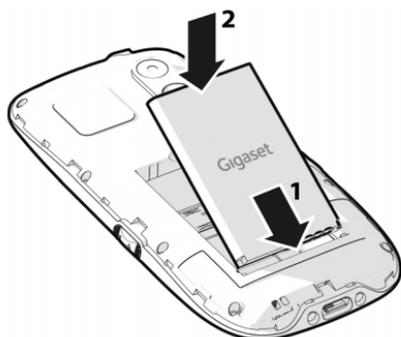


- 1 Inserire l'unghia di un dito o un attrezzo idoneo nell'incavo nell'angolo sinistro sul lato posteriore.
- 2 Rimuovere la copertura del vano batteria tirandola verso l'alto.

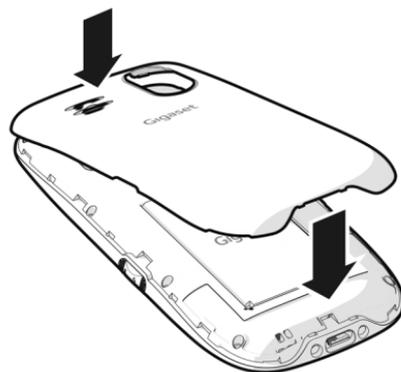


- 3 Inserire la scheda SIM nello slot a sinistra. Osservare il corretto orientamento della scheda SIM.
 - 4 Opzionalmente è possibile inserire una scheda memoria nello slot a destra.
- La scheda SIM e la scheda memoria sono state inserite nel telefonino.

Inserire la batteria e chiudere la copertura



- 1 Inserire la batteria secondo quanto raffigurato. Osservare il corretto orientamento.



- 2 Rimontare la copertura del vano batteria secondo quanto raffigurato.
 - 3 Chiudere con cautela la copertura. La copertura del vano batteria scatta in posizione in maniera udibile.
- La batteria è stata inserita nel telefonino.

Caricare la batteria



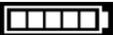
- 1 Collegare la presa USB del cavo di carica alla basetta di carica.
- 2 Riporre il telefonino nella basetta di carica.

oppure



- 1 Collegare la presa USB del cavo di carica alla presa USB presente sul lato inferiore del telefonino.
 - 2 Collegare la presa USB libera del cavo di carica ad un alimentatore idoneo (non incluso nella fornitura).
 - 3 Collegare l'alimentatore di rete ad una presa elettrica installata correttamente.
- Il telefonino è stato collegato ad una sorgente di corrente. La batteria è in carica.

Prima di mettere in funzione il telefonino la prima volta, caricare completamente la batteria.

La batteria è completamente carica appena il simbolo di carica  nella barra simboli risulta interamente pieno.



Avendo impostato un livello di carica della batteria fino all'80 %, il simbolo rimane fisso a 4 segmenti e la batteria si carica solo fino all'80 %.

Utilizzare il telefonino

Il capitolo descrive i principi di funzionamento del telefonino.

Accendere/Spegnere il telefonino

Accendere il telefonino:

- 1 Premere il tasto riaggancia  a lungo.
- 2 Immettere il codice PIN per la scheda SIM inserita tramite la tastiera  del telefonino.



Il PIN viene fornito dal provider di telefonia mobile insieme alla scheda SIM. In caso di dubbi si prega di consultare il proprio provider di rete.

- 3 Confermare sul display con il tasto **OK** (→ pag. 17).

▶ Il telefonino risulta acceso.

Spegnere il telefonino:

- 1 Premere il tasto riaggancia  a lungo.

▶ Il telefonino risulta spento.

Attivare il display

L'illuminazione del display si spegne automaticamente dopo 30 secondi (modalità stand-by). Questa funzione riduce il consumo della batteria del telefonino.

Attivare il display:

- 1 Premere un tasto qualsiasi del telefonino.

▶ Il display del telefonino è stato attivato.

Attivare/Disattivare il blocco tasti

Il blocco tasti impedisce immissioni accidentali con i tasti e l'attivazione involontaria del telefonino.

Attivare il blocco tasti:

- 1 Premere il **tasto blocco tasti** per 2 secondi.
- ▶ Il blocco tasti risulta attivato:
Nel display viene visualizzato il simbolo .

Disattivare il blocco tasti:

- 1 Premere il **tasto blocco tasti** per 2 secondi.
- ▶ Il blocco tasti risulta disattivato:
Nel display viene visualizzato il simbolo .

-  Con chiamata in arrivo, il blocco tasti si disattiva. È possibile accettare la chiamata. Al termine della conversazione il blocco tasti si riattiva. Si tenga presente che con blocco tasti attivato non è possibile comporre alcun numero telefonino, neanche un numero d'emergenza.

Attivare/Disattivare la torcia

La torcia si lascia attivare o disattivare tramite l'apposito tasto torcia. La torcia è dislocata nella parte superiore del telefonino (→ pag. 4).

-  L'attivazione della torcia è possibile solo con telefonino acceso. (→ pag. 15).

Attivare la torcia:

- 1 Premere il **tasto torcia** per 2 secondi.
- ▶ La torcia risulta attivata.

Disattivare la torcia:

- 1 Premere il **tasto torcia** per 2 secondi.
- ▶ La torcia risulta disattivata.

-  La torcia consuma molta energia. Si consiglia pertanto di inserire la torcia solo quando davvero serve.

Utilizzare il tasto di navigazione



Il tasto di navigazione è preposto alla navigazione in menu e campi di immissione. Il tasto di navigazione si trova tra tasto accetta e tasto riaggancia.

Funzioni del tasto di navigazione

In modalità stand-by:  Aprire il menu

 Aprire il menu

Con telefonata in corso:

 Aumentare il volume per ricevitore/vivavoce

 Abbassare il volume per ricevitore/vivavoce

Nei menu:

 Scorrere una voce in alto

 Scorrere una voce in basso

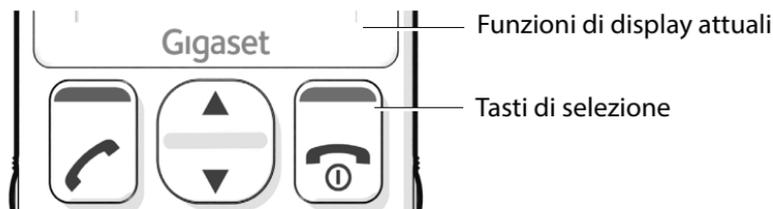
Durante l'immissione di testo:

 Scorrere un campo di testo in alto

 Scorrere un campo di testo in basso

Tasti del display

Con i tasti del display è possibile eseguire le funzioni rispettivamente visualizzate sul display. Le funzioni di display vengono visualizzate in basso a sinistra e a destra sul display del telefonino e variano in base al menu rispettivamente selezionato.



Utilizzare il telefonino

Seguono alcuni esempi di funzioni dei tasti del display:

Menu	Contatti	Aprire il menu principale/un sottomenu
OK	Indietro	Confermare la funzione del menu/salvare l'immissione
Opzioni	Indietro	Aprire un sottomenu
Opzioni	Cancella	Cancellare un carattere per volta a sinistra

1 Premere il tasto del display sinistro o destro.

► La funzione visualizzata sul display è stata eseguita.

Simboli nella barra di stato

I simboli nella barra di stato sul bordo superiore del display visualizzano le impostazioni e la modalità attuale del telefonino:



Vibrazione attivata, suoneria disattivata



Attivare la modalità mute



Chiamata persa nell'elenco chiamate



Sveglia attivata



Messaggio di testo ricevuto



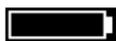
Dispositivo collegato tramite USB

Connessione alla rete con scheda SIM 1



Il numero di segmenti del simbolo visualizza la qualità di connessione alla rete attuale.

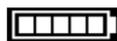
Livello di carica della batteria



scarica



ca. 50 %



carica

Con procedura di carica in corso, i segmenti del simbolo scorrono.

Guida nel menu

Il menu del telefonino consiste di un menu principale e vari sottomenu.

Per un migliore orientamento, nelle istruzioni d'uso si riporta una vista riepilogativa dell'intero menu: → pag. 77

Menu principale

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display con un simbolo e la relativa descrizione.

Navigare nel menu principale:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu** o uno dei tasti di navigazione.
- 2 Selezionare con il tasto di navigazione  un sottomenu (ad es. Impostazioni). Il menu selezionato viene evidenziato con un colore.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il sottomenu è stato aperto.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu vengono visualizzate come una lista.

La voce di menu selezionata viene evidenziata con un colore. Se il nome della voce non trova spazio nella riga, il testo scorre.

La presenza di ulteriori voci viene segnalata da una barra a destra, che al tempo stesso indica la posizione della voce nel sottomenu.

Accedere alla funzione:

- 1 Selezionare un sottomenu (ad es. Impostazioni).
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il sottomenu selezionato è stato aperto.

Per passare al menu precedente:

- 1 Premere il tasto riaggancia  o il tasto **Prev.** sul display.
 - ▶ Viene visualizzato il menu precedente.

Inserire un testo

Ad ogni tasto tra 2 e 9 e al tasto 0 risultano abbinata varie lettere e cifre. Quando si preme un tasto, i caratteri disponibili vengono visualizzati in basso sul display. Il carattere selezionato viene evidenziato.

 Per scrivere un SMS sono previste ulteriori opzioni (→ pag. 39).

Selezionare lettere/cifre:

- 1 Premere il tasto interessato **brevemente** più volte in rapida successione.
 - ▶ È possibile scorrere fra le lettere e cifre disponibili.

Cancelare un carattere a sinistra accanto al cursore:

- 1 Premere sul display il tasto **Cancelare**.
- 2 Premere di nuovo sul display il tasto **Cancelare** per cancellare altri caratteri.
 - ▶ Il carattere a sinistra del cursore è stato cancellato.

Passare da lettere minuscole a lettere maiuscole (abc, Abc, ABC, 123) o all'immissione di cifre (abc, Abc, ABC, 123):

- 1 Premere il tasto cancelletto .
- ▶ Passare da lettere minuscole a lettere maiuscole o all'immissione di cifre.

Inserire durante l'immissione di un SMS dei segni speciali:

- 1 Premere il tasto asterisco.
- 2 Selezionare il carattere speciale desiderato.
 - ▶ Il carattere speciale desiderato è stato selezionato.

Telefonare

Il capitolo descrive le possibilità per telefonare con il telefonino, in particolare le varie forme di compiere e accettare chiamate.

In più, vengono altresì descritte le funzioni che è possibile attivare con chiamata in corso.

Comporre un numero telefonico tramite tastiera

La tastiera del telefonino consente la diretta immissione di numeri telefonici nazionali ed internazionali.

Comporre un numero nazionale:

- 1 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico con prefisso desiderato.
- 2 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 3 Selezionare **Chiamata**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **Selezionare**.
 - ▶ Il numero telefonico viene selezionato tramite la tastiera.

Comporre un numero internazionale:

- 1 Premere il tasto asterisco  due volte finché risulta immesso il segno +.
- 2 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico con prefisso internazionale desiderato (ad es. +43).
 - ▶ Viene selezionato un numero telefonico internazionale.

Per cancellare le cifre o interrompere la selezione del numero telefonico:

- | | |
|----------------------------|--|
| Cancellare cifre: | 1 Premere sul display il tasto Cancellare . |
| Interrompere la selezione: | 1 Premere sul display il tasto Cancellare fino a cancellare tutte le cifre. |
| | 2 Premere sul display il tasto Indietro . |

Telefonare dalla rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Contatti**.
- 2 Selezionare la voce desiderata.
- 3 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 4 Selezionare **Chiamata**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **Selezionare**.
 - ▶ Il numero telefonico viene selezionato dalla rubrica.

Informazioni dettagliate sulla rubrica: → pag. 31

Telefonare da un elenco chiamate

Gli elenchi chiamate contengono i numeri delle ultime chiamate accettate, effettuate o perse.

- 1 Premere il tasto accetta .
 - 2 Selezionare la voce desiderata.
 - 3 Premere il tasto accetta .
- È stato selezionato un numero telefonico dall'elenco chiamate.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Registro chiamate**.
 - 3 Selezionare l'elenco chiamate desiderato (ad es. chiamate perse).
 - 4 Premere il tasto accetta .
- È stato selezionato un numero telefonico dall'elenco chiamate.

Informazioni dettagliate sugli elenchi chiamate: → pag. 29

Telefonare con tasto di selezione diretta

Ai tre tasti di selezione diretta A, B e C è possibile abbinare rispettivamente un numero telefonico importante.



Selezionare un tasto di selezione diretta:

- 1 Premere il tasto di selezione diretta desiderato (A, B o C) **a lungo**.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Composizione rapida**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Numeri impostati**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Premere il tasto desiderato (A, B o C).
- 9 Selezionare **Opzioni**.
- 10 Selezionare **Inserire il numero**.
- 11 Immettere il  numero telefonico.
- 12 Selezionare **Salvare**.

oppure

- 1 Premere il tasto desiderato (A, B o C).
 - 2 Selezionare **Opzioni**.
 - 3 Selezionare **Rubrica**.
 - 4 Selezionare **Selezionare**.
 - 5 Selezionare la voce desiderata.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Il numero telefonico è stato salvato come tasto di selezione diretta.

Selezionare un numero telefonico tramite tasto di selezione diretta

- 1 Premere il tasto di selezione diretta desiderato (A, B o C) **a lungo**.
- ▶ Il numero telefonico memorizzato viene selezionato tramite il tasto di selezione diretta.

Accettare una telefonata

Una telefonata in arrivo viene segnalata da una suoneria del telefonino. Sul display del telefonino viene visualizzato il numero telefonico del chiamante (se attivato). Se il chiamante risulta memorizzato in rubrica, sul display compare il rispettivo nome.

Accettare una telefonata:

- 1 Premere il tasto accetta .

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Risposta**.
- ▶ La telefonata in arrivo è stata accettata.

Respingere una telefonata:

- 1 Premere il tasto riaggancia .

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Rifiutare**.
- ▶ La telefonata in arrivo è stata respinta.

Concludere una telefonata in corso:

- 1 Premere il tasto riaggancia .
- ▶ La telefonata in corso è stata conclusa.

Se non si risponde ad una telefonata in arrivo, il numero del chiamante viene memorizzato nell'elenco **Chiamata persa** (→ pag. 29).

Impostazioni per telefonate in arrivo

Attivare/Disattivare la suoneria e/o la vibrazione: → pag. 68

Accettare la telefonata con un tasto a piacere: → pag. 68

Protezione da telefonate indesiderate (elenco dei blocchi)

È possibile memorizzare fino a 20 numeri telefonici in un elenco delle chiamate da bloccare.

Le chiamate di questi numeri telefonici sono inoltrate direttamente alla segreteria telefonica anziché essere segnalate sul telefonino.

Le voci nell'elenco dei blocchi possono essere immesse manualmente oppure assunte dalla rubrica o dall'elenco chiamate.

Attivare l'elenco dei blocchi

Attivare l'elenco dei blocchi per poter aggiungere delle voci.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Elenco di blocco**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Rifiuta i numeri nella Blocklist**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- L'elenco dei blocchi risulta attivato.
-

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei blocchi

È possibile memorizzare fino a 20 numeri telefonici in un elenco delle chiamate da bloccare.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Elenco di blocco**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Numeri della lista di blocco**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.

10 Selezionare uno spazio memoria vuoto (<vuoto>).

11 Selezionare **Opzioni**.

12 Selezionare **Modifica**.

13 Selezionare **Selezionare**.

Aggiungere un numero telefonico manualmente:

10 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.

11 Selezionare **Opzioni**.

12 Selezionare **Fatto**.

oppure aggiungere il numero dalla rubrica telefonica:

10 Selezionare **Opzioni**.

11 Selezionare **Aggiungi dalla rubrica**.

12 Confermare sul display con il tasto **OK**.

13 Selezionare la voce desiderata.

14 Confermare sul display con il tasto **OK**.

oppure aggiungere il numero dall'elenco chiamate:

10 Selezionare **Menu**.

11 Selezionare **Registro chiamate**.

12 Confermare sul display con il tasto **OK**.

13 Selezionare l'elenco chiamate desiderato (ad es. chiamate perse).

14 Confermare sul display con il tasto **OK**.

15 Selezionare la voce desiderata.

16 Selezionare **Opzioni**.

17 Selezionare **Aggiungi alla lista di blocco**.

18 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► Il numero telefonico è stato aggiunto all'elenco dei blocchi.

Durante una telefonata

Con chiamata in corso sono disponibili una serie di funzioni, descritte qui di seguito.

Vivavoce

Con chiamata in corso è possibile utilizzare l'altoparlante del telefonino (vivavoce). Così facendo si hanno le mani libere per altro.

Attivare il vivavoce:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Vivavoce**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il vivavoce è stato attivato.
La telefonata viene riprodotta attraverso l'altoparlante del telefonino.

Disattivare il vivavoce:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **No Vivavoce**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il vivavoce è stato disattivato.
La telefonata viene riprodotta attraverso il ricevitore del telefonino.

La funzione vivavoce può essere attivata o disattivata anche durante la selezione di un numero telefonico.

Attivare il vivavoce durante la selezione di un numero telefonico:

- 1 Premere sul display il tasto **Vivavoce**.
 - ▶ Il vivavoce è stato attivato.
Appena instaurata la telefonata, questa viene riprodotta attraverso l'altoparlante.

Disattivare il vivavoce durante la selezione di un numero telefonico:

- 1 Premere sul display il tasto **No Vivavoce**.
 - ▶ Il vivavoce è stato disattivato.
Appena instaurata la telefonata, questa viene riprodotta attraverso il ricevitore.

Impostare il volume di una telefonata

Il volume delle telefonate si lascia impostare in vari livelli. L'impostazione si riferisce sia al ricevitore sia all'altoparlante in modalità vivavoce.

Impostare il volume con telefonata in corso:

- 1 Premere il tasto di navigazione  per aumentare il volume.
- 2 Premere il tasto di navigazione  per abbassare il volume.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Volume**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Premere il tasto di navigazione  per aumentare il volume.
- 5 Premere il tasto di navigazione  per abbassare il volume.
- 6 Selezionare **Indietro**.



L'impostazione viene memorizzata automaticamente dopo circa 3 secondi, qualora non sia stato selezionato **Indietro**.

- ▶ Il volume della conversazione telefonica è stato impostato.

Sopprimere il microfono

Con microfono in mute, l'interlocutore non vi sente più.

Per sopprimere il microfono:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Silenziamento**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

- ▶ Il microfono è in modalità mute.
L'interlocutore non vi sente più.

Per riattivare il microfono:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Attiva audio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

- ▶ Il microfono è stato riattivato.
L'interlocutore vi sente.

Trasferimento di chiamata

Con trasferimento di chiamata attivo, le chiamate sono inoltrate ad un altro numero telefonico o alla segreteria telefonica.



Non tutti i provider di rete supportano la funzione trasferimento di chiamata.

Impostare il trasferimento di chiamata

Prima di poter impostare il trasferimento di chiamata è necessario attivare la funzione trasferimento di chiamata.

Attivare il trasferimento di chiamata:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni delle chiamate**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Deviazione di chiamata**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare una delle possibili opzioni:
Deviazione di tutte le chiamate vocali, **Deviazione se non raggiungibile**,
Deviazione in caso di mancata risposta, **Deviazione se occupato**
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare **Attivare**.
- 11 Selezionare la destinazione del trasferimento di chiamata (numero telefonico o segreteria telefonica).

Inoltrare ad un numero telefonico:

- 1 Selezionare **A un nuovo numero**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.
- 4 Selezionare **Opzioni**.
- 5 Selezionare **Fatto**.

oppure

- 1 Selezionare **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Aggiungi dalla rubrica**.
- 3 Selezionare il contatto desiderato.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Inoltrare alla segreteria telefonica:



Il numero della segreteria telefonica è memorizzato sul tasto 1 (→ pag. 34).

- 1 Selezionare **Alla casella vocale**.
- ▶ Il trasferimento di chiamata ad un numero telefonico o alla segreteria telefonica risulta impostato.

Disattivare il trasferimento di chiamata

Disattivare il trasferimento di chiamata:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni delle chiamate**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Deviazione di chiamata**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Annullamento di tutte le deviazioni**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Il trasferimento di chiamata è stato disattivato.

Elenchi chiamate

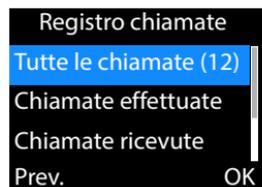
Il telefonino memorizza i vari tipi di chiamata (chiamate perse, accettate ed effettuate) in elenchi chiamate.

Aprire l'elenco chiamate

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Registro chiamate**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ È stata aperta la vista dettagliata degli elenchi chiamate.

In cui vengono visualizzati dei sottomenu per ciascun tipo di chiamata:

- **Tutte le chiamate**
- **Chiamata persa**
- **Chiamate ricevute**
- **Chiamate effettuate**
- **Rifiuta la chiamata**



Telefonare

Alla voce **Tutte le chiamate** vengono riassunte le chiamate di tutti i tipi di telefonate.

Accanto al nome dell'elenco viene visualizzato il numero delle voci rispettivamente contenute.

- 1 Selezionare l'elenco chiamate desiderato (ad es. chiamate perse).
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ È stato aperto l'elenco chiamate desiderato.

Informazioni di una telefonata

- Numero telefonico o nome in caso il contatto risulti memorizzato nella propria rubrica telefonica.
- Data e ora



In presenza di minimo una chiamata persa, nella barra simboli viene visualizzato il simbolo .

Gestire le voci negli elenchi chiamate

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Registro chiamate**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare l'elenco chiamate desiderato.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare la voce desiderata.
- 7 Selezionare **Opzioni**.

Visualizzare le informazioni relative alla telefonata: ▶ Selezionare **Visualizza**.

Selezionare il numero: ▶ Selezionare **Chiamata**.

Scrivere un messaggio di testo (SMS): ▶ Selezionare **Inviare SMS**.

Aggiungere il numero alla rubrica telefonica: ▶ Selezionare **Salva nei contatti**.

Aggiungere il numero all'elenco dei contatti di fiducia: ▶ Selezionare **Aggiungi alla lista dei permessi**.

Aggiungere il numero all'elenco dei contatti da bloccare: ▶ Selezionare **Aggiungi alla lista di blocco**.

Eliminare una voce: ▶ Selezionare **Cancellare**.

Cancellare l'elenco chiamate

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Registro chiamate**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Cancellare i registri delle chiamate**.
 - 5 Selezionare l'elenco chiamate desiderato.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Confermare la cancellazione con **Sì**.
-

Rubrica telefonica

La rubrica telefonica offre spazio per fino a 500 contatti. Le voci sono memorizzate nella memoria interna del telefonino o sulla scheda SIM.

Le voci in rubrica possono essere create manualmente, assunte da un elenco chiamate o assunte in sede di composizione di un numero telefonico.

Aprire la rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Contatti**.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Contatti**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Nella seguente descrizione ricorre l'uso del tasto di navigazione **Contatti**.

Voci in rubrica

La rubrica telefonica contiene tutte le voci in rubrica. Vengono elencate in ordine alfabetico.

Una voce contiene le seguenti informazioni:

- Numero telefonico
- Nome

Telefonare

Informazioni sui contatti

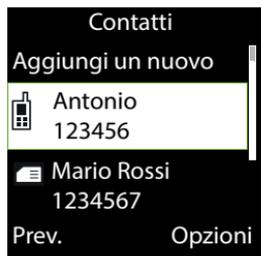
Un simbolo indica la posizione in cui risulta memorizzata una voce in rubrica.



sul telefonino



sulla scheda SIM



Creare una voce in rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Contatti**.
 - 3 Selezionare **Aggiungi un nuovo contatto**.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Selezionare**.
 - 6 Selezionare la posizione di memoria della voce in rubrica (scheda SIM o memoria del telefonino).
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Nome**.
 - 9 Selezionare **Opzioni**.
 - 10 Selezionare **Modifica**.
 - 11 Immettere tramite la tastiera  il nome.
 - 12 Selezionare **Opzioni**.
 - 13 Selezionare **Fatto**.
 - 14 Selezionare **Numero**.
 - 15 Selezionare **Opzioni**.
 - 16 Selezionare **Modifica**.
 - 17 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.
 - 18 Selezionare **Opzioni**.
 - 19 Selezionare **Fatto**.
 - 20 Selezionare **Opzioni**.
 - 21 Selezionare **Salvare**.
- La voce in rubrica è stata creata.

Informazioni per l'immissione di testo: → pag. 20

Cercare una voce in rubrica

- 1 Immettere tramite la tastiera  la prima lettera del nome.
 - ▶ Vengono visualizzate tutte le voci che corrispondono al criterio di ricerca.
- oppure
- 1 Tramite tasto di navigazione  scorrere la rubrica.

Telefonare dalla rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Contatti**.
- 3 Selezionare la voce desiderata.
- 4 Premere il tasto accetta .
 - ▶ Il contatto selezionato viene chiamato.

Modificare/Gestire le voci in rubrica

- 1 Selezionare **Contatti**.
- 2 Selezionare la voce desiderata.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Opzioni**.
- 5 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|---|---|
| Visualizzare il contatto: | ▶ Selezionare Visualizza . |
| Scrivere un messaggio di testo (SMS): | ▶ Selezionare Inviare SMS . |
| Modificare una voce: | ▶ Selezionare Modifica . |
| Cancellare un contatto: | ▶ Selezionare Cancellare . |
| Copiare un contatto: | ▶ Selezionare Copiare . |
| Aggiungere all'elenco dei contatti di fiducia: | ▶ Selezionare Aggiungi alla lista dei permessi . |
| Aggiungere all'elenco dei contatti da bloccare: | ▶ Selezionare Aggiungi alla lista di blocco . |
| Evidenziare più contatti: | ▶ Selezionare Contrassegnare diversi . |
| Impostazioni di un contatto: | ▶ Selezionare Impostazioni dei contatti . |

Segreteria telefonica

Se il proprio provider di rete offre un servizio di segreteria telefonica, un chiamante può lasciare un messaggio in caso non sia possibile accettare la telefonata.

Per ascoltare i messaggi vocali della propria segreteria telefonica è necessario disporre del numero telefonico della segreteria telefonica. Informarsi presso il proprio provider di telefonia mobile circa il relativo numero telefonico.

Per ascoltare i messaggi memorizzati nella propria segreteria telefonica:

- 1 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico della segreteria telefonica.
- 2 Premere il tasto accetta .
- 3 Seguire le istruzioni vocali della segreteria telefonica.
 - ▶ La segreteria telefonica è stata ascoltata.

Utilizzando il tasto  per la prima volta, è necessario immettere il numero telefonico della propria segreteria telefonica.

Chiamate d'emergenza (SOS)

Il telefonino offre le seguenti funzioni SOS:

- Telefonata SOS
- SMS SOS (messaggio di testo)
- Allarme SOS



Non memorizzare numeri d'emergenza pubblici locali, nazionali o internazionali.

Telefonata SOS

Il tasto SOS offre una funzione di chiamata d'emergenza privata. Premendo il tasto SOS è infatti possibile chiamare fino a 5 numeri telefonici e/o inviare loro un SMS.

Attivare/Disattivare una chiamata d'emergenza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Stato**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La funzione di chiamata SOS è stata attivata.



Con funzione disattivata, il tasto SOS è disponibile per emettere un allarme SOS, non per compiere una chiamata d'emergenza.

Inserire un numero di chiamata d'emergenza

Immettere un numero telefonico da chiamare in caso di azionamento del tasto SOS. È possibile inserire fino a cinque numeri telefonici.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **SOS**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Numeri SOS**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare uno spazio memoria vuoto (<vuoto>).
- 7 Selezionare **Opzioni**.

Chiamate d'emergenza (SOS)

- 8 Selezionare **Inserire il numero**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.
- 11 Selezionare **Salvare**.

oppure

- 1 Seguire i passi da 1 a 8.
 - 2 Selezionare **Opzioni**.
 - 3 Selezionare **Rubrica telefonica**.
 - 4 Selezionare la voce desiderata.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Il numero di chiamata d'emergenza è stato inserito.

Messaggi di testo SOS (SMS)

Oltre alle chiamate SOS è altresì possibile inviare dei messaggi di testo SOS (SMS). La configurazione iniziale prevede un testo standard. Il testo può essere modificato. Con funzione attivata, il telefonino invia un SMS al numero d'emergenza precedentemente definito.

Attivare/Disattivare un messaggio SMS d'emergenza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **SOS SMS ON/OFF**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La funzione di invio di un messaggio SMS d'emergenza è stata attivata.

Modificare il contenuto del messaggio SMS d'emergenza

Il testo standard previsto per il messaggio SMS d'emergenza può essere modificato con un testo personalizzato.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **SOS-SMS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**. Viene visualizzato il testo standard.
 - 6 Cancellare il testo presente tramite il tasto **Cancella**.
 - 7 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
 - 8 Selezionare **Opzioni**.
 - 9 Selezionare **Salvare**.
- ▶ Il testo del messaggio di testo SOS è stato modificato.

Informazioni per l'immissione di testo SMS: → pag. 39

Attivare un allarme SOS

Con funzione di allarme SOS attivata, il telefonino emette un forte tono di allarme appena si preme il tasto SOS.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Tono di avviso**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La funzione di allarme SOS è stata attivata.

SMS (messaggi di testo)

È possibile inviare e ricevere messaggi di testo (SMS).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Nella seguente descrizione ricorre l'uso del tasto di navigazione .

Scrivere e inviare SMS



Un SMS può essere lungo fino a 612 caratteri. Con SMS lungo oltre 160 caratteri, il messaggio viene inviato come SMS **concatenato** (fino a quattro singoli SMS).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Invia a**.

Immettere un numero: 1 Selezionare **Inserire il numero**.

- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico del destinatario.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

oppure

Utilizzare un contatto: 1 Selezionare **Aggiungi dalla rubrica**.

- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare la voce desiderata.
- 4 Confermare sul display con il tasto **Aggiungi**.

9 Selezionare **Opzioni**.

10 Selezionare **Inviare**.

11 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► Il messaggio SMS (messaggio di testo) è stato trasmesso.

Annullare la redazione di un SMS

Se si desidera annullare il testo immesso:

- 1 Selezionare **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Annullare**.
- Il testo immesso è stato annullato.



In caso non sia possibile trasmettere un SMS, il messaggio viene memorizzato nella casella posta in uscita (→ pag. 43).

Metodo di immissione

Ad ogni tasto tra 2 e 9 e al tasto 0 risultano abbinate varie lettere e cifre. Quando si preme un tasto, i caratteri disponibili vengono visualizzati in basso sul display. Il carattere selezionato viene evidenziato.

Selezionare lettere/cifre:

- 1 Premere il tasto interessato **brevemente** più volte in rapida successione, finché sul display viene visualizzato il carattere desiderato (→ pag. 20).

Scorrere con il cursore (a sinistra/a destra):

- 1 Premere il tasto di navigazione in alto  o in basso .

Passare da lettere minuscole a lettere maiuscole o all'immissione di cifre:

- 1 Premere il tasto cancelletto .

oppure

- 1 Selezionare **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Metodo di inserimento**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **IT / it / It / Numerico**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Immettere caratteri speciali:

- 1 Premere il tasto asterisco.
 - 2 Selezionare il carattere speciale desiderato.
- Il carattere speciale desiderato è stato selezionato.

Modificare la lingua di immissione

La lingua di immissione influisce sui caratteri disponibili per l'immissione di un testo.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Opzioni**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Lingua di scrittura**.
 - 9 Selezionare **Selezionare**.
 - 10 Selezionare la lingua di immissione desiderata.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La lingua di immissione è stata modificata.
-

Creare una bozza di messaggio SMS (elenco delle bozze)

Il messaggio SMS può essere memorizzato temporaneamente, per essere in seguito modificato e trasmesso.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Salvare**.
 - 9 Selezionare **Selezionare**.
- ▶ Il messaggio SMS è stato memorizzato come bozza nell'elenco delle bozze.

Modificare una bozza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 1 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 2 Selezionare **Bozze**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
Viene visualizzato l'elenco delle bozze.
 - 4 Selezionare la bozza desiderata.
 - 5 Selezionare **Opzioni**.
 - 6 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Leggere un SMS:	<ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Visualizza. 2 Selezionare Selezionare.
Inviare un SMS:	<ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Inviare. 2 Selezionare Selezionare. 3 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico del destinatario (→ pag. 38). 4 Selezionare Opzioni. 5 Selezionare Inviare.
Modificare un SMS:	<ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Modifica. 2 Selezionare Selezionare. 3 Cancellare il testo presente tramite il tasto Cancella. 4 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
Cancellare una bozza:	<ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Cancellare. 2 Selezionare Selezionare. 3 Confermare la richiesta con Sì.
Cancellare tutte le bozze:	<ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Cancella tutto. 2 Selezionare Selezionare. 3 Confermare la richiesta con Sì.

Messaggi inviati

In **Messaggi inviati** vengono memorizzati i messaggi SMS inviati.



La funzione **Salva il messaggio inviato** è attivata (→ pag. 48).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Messaggi inviati**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
Viene visualizzato l'elenco dei messaggi inviati.
- 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Leggere un SMS:

- 1 Selezionare **Visualizza**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.

Inviare ad un altro destinatario:

- 1 Selezionare **Inoltrare**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
Il messaggio SMS viene visualizzato.
- 3 Selezionare **Opzioni**.
- 4 Selezionare **Inviare** (→ pag. 38).

Cancellare un SMS:

- 1 Selezionare **Cancellare**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Confermare la richiesta con **Sì**.

Cancellare tutti gli SMS:

- 1 Selezionare **Cancella tutto**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Confermare la richiesta con **Sì**.

Posta in uscita

Nella cartella posta in uscita vengono memorizzati i messaggi SMS che non è stato possibile trasmettere, ad es. in assenza di collegamento o perché il numero telefonico risulta essere sconosciuto.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Posta in uscita**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
Viene visualizzato l'elenco dei messaggi non inviati.
- 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|---------------------------|--|
| Leggere un SMS: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Visualizza. 2 Selezionare Selezionare. |
| Inviare un SMS: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Invia di nuovo. 2 Selezionare Selezionare. |
| Modificare un SMS: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Cambiamento. 2 Selezionare Selezionare. 3 Cancellare il testo presente tramite il tasto Cancella. 4 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato. |
| Cancellare un SMS: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Cancellare. 2 Selezionare Selezionare. 3 Confermare la richiesta con Sì. |
| Cancellare tutti gli SMS: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Selezionare Cancella tutto. 2 Selezionare Selezionare. 3 Confermare la richiesta con Sì. |

Modello SMS

In modelli SMS sono disponibili una serie di testi predefiniti. Questi modelli SMS possono essere personalizzati o utilizzati direttamente per l'invio.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Modelli SMS**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
Viene visualizzato l'elenco dei modelli SMS.
- 6 Selezionare il modello SMS desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Utilizzare un modello SMS:

- 1 Selezionare **Utilizzare**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Tramite la tastiera è possibile  modificare il testo o trasmettere il messaggio SMS (→ pag. 38).

Modificare un modello SMS:

- 1 Selezionare **Modifica**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.

Cancellare un modello SMS:

- 1 Selezionare **Rimuovere**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Confermare la richiesta con **Sì**.

Ricevere SMS

I messaggi SMS ricevuti vengono memorizzati nella cartella posta in entrata. La ricezione di un nuovo messaggio SMS viene segnalato da un tono (→ pag. 70) e sul display viene visualizzato **Messaggi non letti**.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Messaggi non letti**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Viene visualizzato l'elenco dei messaggi inviati.

In presenza di messaggi SMS non letti nella casella della posta in entrata, nella barra simboli viene visualizzato il simbolo .

Leggere un SMS

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Posta in arrivo**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Visualizza**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Il messaggio SMS ricevuto è stato letto.

Modificare la cartella posta in entrata

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggi**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Posta in arrivo**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Rispondere a un SMS:
- 1 Selezionare **Rispondere**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Inviare** (→ pag. 38).

- Chiamare il mittente:
- 1 Selezionare **Mittente della chiamata**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
Il numero telefonico viene selezionato.

- Inoltrare ad un altro destinatario:
- 1 Selezionare **Inoltrare**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
Il messaggio SMS viene visualizzato.
 - 3 Selezionare **Opzioni**.
▶ Selezionare **Inviare**.

- Cancellare un SMS:
- 1 Selezionare **Cancellare**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Confermare la richiesta con **Sì**.

- Cancellare tutti gli SMS:
- 1 Selezionare **Cancella tutto**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Confermare la richiesta con **Sì**.

Impostazioni SMS

Visualizzare lo stato di memoria

Lo stato della memoria SMS visualizza il numero effettivo e possibile di SMS memorizzabili sulla scheda SIM o nella memoria interna del telefonino.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Stato della memoria**.
 - 7 Selezionare **Selezionare**.
- ▶ Lo stato di memoria è stato aperto.

Contatore SMS

Il contatore SMS indica il numero di SMS inviati e ricevuti.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Contatore SMS**.
 - 7 Selezionare **Selezionare**.
- ▶ Il contatore SMS è stato aperto.
Viene visualizzato il numero di SMS inviati e ricevuti.

Il contatore può essere azzerato:

- 1 Selezionare **Ripristinare**.
 - 2 Confermare la richiesta con **Sì**.
- ▶ Il contatore SMS è stato azzerato.

Salvare SMS inviati

È possibile scegliere se memorizzare o meno un SMS inviato nell'elenco **Messaggi inviati** (→ pag. 42).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Salva il messaggio inviato**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Selezionare**.
 - 9 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 10 Selezionare **Selezionare**.
- ▶ L'impostazione se salvare o meno SMS inviati è stata memorizzata.

Sezione di memoria preferita

È possibile impostare se memorizzare i messaggi SMS sul telefonino o sulla scheda SIM.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggi**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Memorizzazione preferita**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Selezionare**.
 - 9 Selezionare **Telefono/SIM**.
 - 10 Selezionare **Selezionare**.
- ▶ L'impostazione della sezione di memoria per i messaggi SMS è stata memorizzata.

Ulteriori funzioni

Il capitolo descrive le ulteriori funzioni del telefonino.

Sveglia



Data e ora sono impostate correttamente.

Impostare la sveglia

È possibile impostare tre orari di sveglia. All'ora impostata viene attivata la sveglia (→ pag. 51):

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Applicazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Allarme**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Impostare l'ora di sveglia desiderata (00:00).
- 7 Selezionare **Modifica**.
- 8 Con il tasto di navigazione  passare da un campo di immissione all'altro:

Attivare o disattiva- 1 Selezionare **Stato**.

vare:

- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Selezionare **Opzioni**.
- 4 Selezionare **Acceso/Spento**.
- 5 Selezionare **Selezionare**.

Ora di sveglia: 1 Immettere tramite la tastiera  l'ora di sveglia a quattro cifre.

Snooze:

- 1 Selezionare **Snooze (min)**.
- 2 Selezionare **Selezionare**.
- 3 Selezionare l'intervallo desiderato (1 / 3 / 5 / 10 min.).
- 4 Selezionare **Opzioni**.
- 5 Selezionare **Salvare**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Ulteriori funzioni

- Ripetere:
- 1 Selezionare **Ripetere**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Selezionare **Opzioni**.
 - 4 Selezionare con il tasto di navigazione  il numero di ripetizioni per l'evento (**Una volta / Ogni giorno / Personalizzato**).
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Personalizzato:**
- 6 Con il tasto di navigazione  selezionare il giorno:
 - 7 Selezionare **Acceso/Spento** (sono possibili più opzioni).
 - 8 Selezionare **Fatto**.
- Tono di allarme:
- 1 Selezionare **Tono della sveglia**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Selezionare **Opzioni**.
 - 4 Selezionare una suoneria per la sveglia.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Tipo di allarme:
- 1 Selezionare **Tipo di avviso**.
 - 2 Selezionare **Selezionare**.
 - 3 Selezionare **Opzioni**.
 - 4 Selezionare il tipo di allarme (**Vibrazione e squillo / Solo suoneria / Solo vibrazione**).
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Se risulta attivata una sveglia, il simbolo  viene visualizzato nella barra simboli sul display del telefonino.

Chiamata di sveglia

Una chiamata di sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia della suoneria selezionata. La chiamata di sveglia risuona per 60 secondi. Se non si preme alcun tasto, la chiamata viene ripetuta trascorsa la durata di snooze (→ pag. 49) impostata. Dopo la seconda chiamata di sveglia, la chiamata di sveglia viene disattivata.



Con chiamata in corso, una chiamata di sveglia viene segnalata solo da un breve tono.

Disattivare la chiamata di sveglia/Ripetere dopo la pausa (modalità snooze)

Disattivare la chiamata di sveglia:

- 1 Selezionare **Arresto**.
- 2 La chiamata di sveglia è disattivata.

Ripetere la chiamata di sveglia (modalità snooze):

- 1 Selezionare **Snooze**.

oppure

- 1 Premere un tasto qualsiasi.
- ▶ La chiamata di sveglia viene rimandata.
La chiamata di sveglia viene ripetuta dopo 5 minuti.

Visualizzazione di eventi

Un evento viene segnalato all'ora impostata da un tono di segnale (se attivato) e da un'indicazione sul display.

Disattivare il tono di segnale:

1 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Ripetere la chiamata di sveglia (modalità snooze):

1 Selezionare **Snooze**.

oppure

1 Premere un tasto qualsiasi.

► Il tono di segnale è disattivato. Il tono di segnale viene ripetuto dopo 5 minuti.

Creare un nuovo evento

1 Premere il tasto del display **Menu**.

2 Selezionare **Applicazioni**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

4 Selezionare **Calendario**.

5 Selezionare **Opzioni**.

6 Selezionare **Aggiungi evento**.

7 Con il tasto di navigazione  passare da un campo di immissione all'altro:

Assegnare un nome all'evento: 1 Selezionare **Opzioni**.

2 Selezionare **Modifica**.

3 Immettere tramite la tastiera  un nome per l'evento.

4 Selezionare **Opzioni**.

5 Selezionare **Fatto**.

Immettere l'ora di inizio: 1 Selezionare **Inizio**.

2 Immettere tramite la tastiera  la data a otto cifre desiderata.

3 Immettere tramite tastiera  l'ora di sveglia a quattro cifre.

Immettere l'ora di fine: 1 Selezionare **Fine**.

2 Immettere tramite tastiera  la data a otto cifre desiderata.

3 Immettere tramite tastiera  l'ora di sveglia a quattro cifre.

Ulteriori funzioni

- Tipo di evento: 1 Selezionare **Opzioni**.
2 Selezionare **Selezionare**.
3 Selezionare il tipo di evento (**Promemoria / Riunione / Corso / Data / Chiamata / Anniversario / Compleanno**).
4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Attivare la sveglia: 1 Selezionare **Opzioni**.
2 Selezionare **Selezionare**.
3 Selezionare **Acceso / Spento / 5 minuti prima / 10 minuti prima / 15 minuti prima / 30 minuti prima**.
4 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- Ripetere l'evento: 1 Selezionare **Ripetere**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
3 Selezionare il numero di ripetizioni per l'evento (**Una volta / Ogni giorno / Personalizzato**).
4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Salvare: 1 Selezionare **Salvare**.

Ulteriori informazioni per l'immissione di testo → pag. 20

Visualizzare eventi

Visualizzare gli eventi di un determinato giorno:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Applicazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Calendario**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Scorrere con il tasto di navigazione  in alto o  in basso per selezionare il giorno desiderato.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Visualizza**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Selezionare un evento.
- L'evento selezionato è stato aperto. Vengono visualizzati i relativi dettagli.

Visualizzare tutti gli eventi:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Applicazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Calendario**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Opzioni**.
 - 7 Selezionare **Visualizza tutti**.
 - 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 9 Selezionare un evento.
 - 10 Selezionare **Opzioni**.
 - 11 Selezionare **Visualizza**.
 - 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Sono stati aperti tutti gli eventi. Vengono visualizzati i relativi dettagli.

Cancellare eventi

È possibile cancellare un determinato evento, tutti gli eventi configurati, solo eventi già passati o eventi compresi in un determinato intervallo di tempo.

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Applicazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Calendario**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Opzioni**.
 - 7 Selezionare **Elimina evento**.
 - 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 9 Selezionare **Tutti / Scaduto / Periodo specifico**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 11 Confermare la cancellazione con **Sì**.
- Gli eventi selezionati sono stati cancellati.

Con **Periodo specifico**: ►  Immettere data e ora per l'inizio e la fine dell'intervallo di tempo per la cancellazione.

File manager

I propri dati personali, ad es. foto, file musica, suonerie, audio vengono memorizzati nella memoria interna del telefonino o su una scheda SD, se precedentemente inserita nel dispositivo. L'accesso ai file avviene tramite file manager.

Gestire la memoria dati

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
- 2 Selezionare **Applicazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **I miei file**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Telefono / Scheda di memoria**.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Aprire**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**. Vengono visualizzati i file o le cartelle presenti in memoria.
- 10 Selezionare il file o la cartella desiderato/a.
- 11 Selezionare **Aprire**.
- 12 Selezionare una delle possibili opzioni:

- Creare una nuova cartella:
- 1 Selezionare **Nuovo**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Immettere tramite la tastiera  un nome per la cartella.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Fatto**.

- Cambiare nome a una cartella:
- 1 Selezionare **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Rinominare**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Cancellare i segni presenti con **Cancella**.
 - 5 Immettere tramite la tastiera  un nuovo nome per la cartella.
 - 6 Selezionare **Opzioni**.
 - 7 Selezionare **Fatto**.

- Cancellare una cartella:
- 1 Selezionare **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Cancellare**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Confermare la cancellazione con **Si**.

Visualizzare lo spazio memoria della scheda SD

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Applicazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **I miei file**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Scheda di memoria**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Dettagli**.
- È stata aperta la vista dettagliata della scheda memoria.
Vengono visualizzati lo spazio memoria occupato e lo spazio memoria libero.

Formattare la memoria

Se si desiderano cancellare tutti i dati personali sul proprio telefonino, si consiglia di formattare il supporto come metodo più semplice. Singoli file, ad es. foto o file suoneria, si lasciano cancellare all'interno della rispettiva applicazione.



Attenzione!

Se si sceglie di formattare il supporto, tutti i dati (ad es. foto) nella memoria selezionata (telefonino / scheda memoria) vengono cancellati. Questa operazione non può essere annullata.

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
- 2 Selezionare **Applicazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **I miei file**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Telefono/Scheda di memoria**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Opzioni**.

Ulteriori funzioni

9 Selezionare **Formato**.

10 Confermare sul display con il tasto **OK**.

11 Confermare la formattazione con **Si**.

- ▶ La memoria selezionata è stata formattata. Tutti i dati personali sono stati cancellati.

Caricare file nella memoria del telefonino

I propri dati personali possono essere altresì gestire tramite un PC.

1 Collegare il telefonino ad un PC tramite cavo USB.

2 Selezionare **Memoria di massa**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

- ▶ Sul PC la memoria interna del telefonino viene visualizzata come drive.

Gestire le cartelle e i file del telefonino tramite le funzioni standard del sistema operativo del PC.

Copiare i file audio o le immagini che si desiderano utilizzare come suoneria o come fondo del display e i file musica per il player nella memoria del telefonino.



Fintanto che il telefonino risulta collegato al PC, la funzione File manager non risulta disponibile.

Fotocamera e visualizzazione immagini

Il telefonino ha una fotocamera (→ pag. 4). Con l'applicazione **Camera** è possibile accedere alle proprie foto e impostare la fotocamera.

Un accesso rapido alle proprie foto si ottiene attraverso l'applicazione **Galleria**.

Riprendere foto

1 Premere il tasto del display **Menu**.

2 Selezionare **Camera**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

4 Puntare la lente della fotocamera sul motivo desiderato.

5 Premere il tasto **[5]**.

- ▶ È stata effettuata una foto del motivo visualizzato.

Nei 10 secondi successivi è possibile cancellare la foto tramite il tasto **Cancel-lare**. Trascorso questo intervallo, la foto viene memorizzata in formato **JPG** nella memoria interna del telefonino o sulla scheda memoria nella cartella **Foto**.

Visualizzare foto

Le foto riprese possono essere visualizzate tramite fotocamera o galleria.

Per visualizzare la foto tramite fotocamera:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Camera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Foto**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare il file desiderato.
 - 8 Selezionare **Visualizza**.
- ▶ La foto è stata visualizzata tramite fotocamera.

Per visualizzare la foto tramite galleria:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Galleria**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare il file desiderato.
 - 5 Selezionare **Opzioni**.
 - 6 Selezionare **Visualizza**.
- ▶ La foto è stata visualizzata tramite galleria.

Ritoccare una foto

Per riprodurre la foto tramite visualizzazione immagini:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
- 2 Selezionare **Camera**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Opzioni**.
- 5 Selezionare **Foto**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare il file desiderato.
- 8 Selezionare **Visualizza**.
- 9 Selezionare **Opzioni**.

oppure

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
- 2 Selezionare **Galleria**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare il file desiderato.
- 5 Selezionare **Visualizza**.
- 6 Selezionare **Opzioni**.
- 7 Selezionare una delle possibili opzioni:

Ruotare un'immagine: 1 Selezionare **Ruota la vista**.
La foto viene ruotata di 90° in senso orario.

Utilizzare come fondo: 1 Selezionare **Usa come**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
3 Selezionare **Sfondo**.
4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
La foto viene visualizzata come fondo.
5 Confermare sul display con il tasto **OK**. La foto viene memorizzata come fondo.

Cambiare nome a una foto: 1 Selezionare **Rinominare**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
3 Cancellare i segni presenti con **Cancella**.
4 Immettere tramite la tastiera  un nuovo nome per la cartella.
5 Selezionare **Opzioni**.
6 Selezionare **Fatto**.

- Cancellare:
- 1 Selezionare **Cancellare**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Confermare la cancellazione con **Si**.
- Visualizzare le informazioni di una foto
- 1 Selezionare **Informazioni sull'immagine**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
Vengono visualizzati il nome del file, la risoluzione, la dimensione del file e la data di creazione della foto.

Impostazioni di fotocamera e immagini

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Camera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Impostazioni della fotocamera** o **Impostazioni dell'immagine**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare l'impostazione desiderata.
- Le impostazioni della fotocamera sono state modificate.

Impostare la sezione di memoria

Le foto vengono memorizzate nella memoria interna del telefonino o sulla scheda SD.

Impostare la sezione di memoria:

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Camera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Memorizzazione**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Passare da una sezione memoria all'altra (**Telefono / Scheda di memoria**).
 - 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- La sezione di memoria è stata impostata.

Ripristinare le impostazioni della fotocamera

Tutte le impostazioni della fotocamera effettuate possono essere ripristinate, ritornando alla configurazione iniziale.

- 1 Premere il tasto del display **Menu**.
 - 2 Selezionare **Camera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Ripristino delle impostazioni predefinite**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Confermare il ripristino con **Si**.
- La configurazione iniziale della fotocamera è stata ripristinata.

Impostazioni

Il capitolo descrive le impostazioni del telefonino.

Data e ora

Data e ora si lasciano impostare manualmente.

Impostare manualmente

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Data e ora**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Impostazione di data e ora**.
- 9 Con il tasto di navigazione  passare da un campo di immissione all'altro:
 - Ora: 1 Immettere tramite la tastiera  l'ora (formato: HH:MM).
 - Data: 1 Immettere tramite la tastiera  la data (formato: YYYY.MM.DD).
 - Salvare: 1 Selezionare **Salvare**.

Impostare il formato data e ora

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Data e ora**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Impostare il formato**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare il formato data e ora desiderato.
- 11 Selezionare **Opzioni**.
- 12 Selezionare **Salvare**.
- 13 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Elenco dei contatti di fiducia e dei blocchi

È possibile aggiungere dei numeri telefonici in un elenco dei contatti di fiducia o delle chiamate da bloccare. Se l'elenco di fiducia è attivato, le chiamate effettuate dai numeri telefonici non contenuti in tale elenco vengono respinti automaticamente.

Se l'elenco dei blocchi è attivato, le chiamate effettuate dai numeri telefonici contenuti in tale elenco vengono respinti automaticamente.

Elenco dei contatti di fiducia

L'elenco dei contatti di fiducia riassume i numeri telefonici consentiti.

Attivare l'elenco dei contatti di fiducia:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare l'**Elenco dei permessi**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Modalità**.
 - 9 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- L'elenco dei contatti di fiducia risulta attivato.

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei contatti di fiducia:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare l'**Elenco dei permessi**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Numeri ammessi**.
 - 9 Selezionare uno spazio memoria vuoto (<vuoto>).
 - 10 Selezionare **Modifica**.
 - 11 Selezionare **Inserire il numero**.
 - 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 13 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.
 - 14 In alternativa è possibile selezionare un numero telefonico dalla rubrica o dall'elenco chiamate.
 - 15 Selezionare **Salvare**.
- Il numero telefonico è stato aggiunto all'elenco dei contatti di fiducia.

Elenco dei blocchi

L'elenco dei blocchi consente di bloccare i numeri telefonici indesiderati.

Attivare l'elenco dei blocchi:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare l'**Elenco di blocco**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Rifiuta i numeri nella Blocklist**.
 - 9 Selezionare **Acceso/Spento**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- L'elenco dei blocchi risulta attivato.

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei blocchi:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare l'**Elenco di blocco**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Numeri della lista di blocco**.
 - 9 Selezionare uno spazio memoria vuoto (<vuoto>).
 - 10 Selezionare **Modifica**.
 - 11 Selezionare **Inserire il numero**.
 - 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 13 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico.
 - 14 In alternativa è possibile selezionare un numero telefonico dalla rubrica o dall'elenco chiamate.
 - 15 Selezionare **Salvare**.
- Il numero telefonico è stato aggiunto all'elenco dei blocchi.

Lingua

È possibile impostare la lingua per il display e le immissioni tramite tasti, scegliendo rispettivamente un'impostazione differente.

Lingua di display

La lingua di display indica la lingua di visualizzazione per menu e messaggi del telefonino.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Lingua di visualizzazione**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare la lingua desiderata.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La lingua di display è stata impostata.

Lingua di scrittura

La lingua di scrittura indica la lingua utilizzata per immettere testi (ad es. quando si scrive un messaggio SMS).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Lingua di scrittura**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare la lingua di scrittura desiderata.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La lingua di scrittura è stata selezionata.

Toni e segnali

Selezionare il profilo acustico

Il telefonino offre dei profili acustici, che è possibile adottare per adeguare le condizioni ambiente in caso di chiamate in arrivo.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Profili**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il profilo desiderato (**Standard, Vibrazione, Silenzioso**).
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Attivare**.
- Il profilo acustico è stato selezionato.

Standard Il telefonino squilla ad ogni chiamata in arrivo.

Vibrazione Il telefonino vibra. La suoneria è disattivata. Nel display viene visualizzato un simbolo.



Silenzioso Una chiamata in arrivo viene segnalata solo otticamente sul display. Il telefonino non squilla e non vibra. Nel display viene visualizzato un simbolo.



Impostare la suoneria

Per la suoneria è possibile scegliere tra 11 differenti melodie. Alcune suonerie (formato mp3) possono essere scaricate nella memoria interna del telefonino oppure sulla scheda memoria nella cartella **Ringtones** (→ pag. 56).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Suoneria**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Opzioni**.
 - 9 Selezionare **Cambiamento**.
 - 10 Selezionare la suoneria desiderata.
La suoneria viene testata con una breve riproduzione.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 12 Selezionare **Opzioni**.
 - 13 Selezionare **Salvare**.
- ▶ La suoneria è stata modificata.

Impostare il volume della suoneria

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Volume suoneria**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
La suoneria attuale viene testata con una breve riproduzione.
 - 9 Tramite tasto di navigazione  alzare o abbassare  il volume.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ Il volume della suoneria è stato impostato.

Tono di segnalazione messaggi

Il tono di segnalazione messaggi segnala la ricezione di un nuovo messaggio di testo (SMS). Per i messaggi è possibile scegliere una fra 4 differenti melodie di segnalazione.

Selezionare il tono di segnalazione messaggi

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Messaggio**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
 - 9 Selezionare il tono di segnalazione messaggi desiderato.
Il tono di segnalazione messaggi attuale viene testato con una breve riproduzione.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 11 Selezionare **Opzioni**.
 - 12 Selezionare **Salvare**.
- Il tono di segnalazione messaggi è stato impostato.

Impostare il volume per il tono di segnalazione messaggi

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Messaggio**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
Il tono di segnalazione messaggi attuale viene testato con una breve riproduzione.
 - 9 Tramite tasto di navigazione  alzare o abbassare  il volume.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il volume del tono di segnalazione messaggi è stato impostato.

Tono dei tasti

Quando si preme un tasto si avverte un tono.

Selezionare il tono dei tasti

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Tastiera**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
 - 9 Selezionare **Silenzioso / Clic / Tono**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il tono dei tasti è stato impostato.

Volume per il tono dei tasti

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Volume dei tasti**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
 - 9 Tramite tasto di navigazione  alzare o abbassare  il volume.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il volume del tono dei tasti è stato impostato.

Attivare/Disattivare le segnalazioni di sistema

In modalità standard, le segnalazioni di sistema (ad es. **Batteria scarica, si prega di mettermi in carica!**) vengono visualizzate sul display. È però anche possibile sopprimere le segnalazioni di sistema.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Allarme di sistema**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
 - 9 Selezionare **Spento/Accesso**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ È stato impostato il tono delle segnalazioni di sistema.

Torcia con chiamata in arrivo

Con chiamata in arrivo è possibile fare lampeggiare la torcia. La funzione può essere attivata o disattivata.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Torcia per le chiamate in arrivo**.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Cambiamento**.
 - 9 Selezionare **Spento/Accesso**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- ▶ La torcia per chiamate in arrivo è stata attivata.

Display

Illuminazione del display

È possibile impostare la luminosità e la durata dell'illuminazione del display. Una volta trascorsa la durata impostata, l'illuminazione del display si spegne completamente e il display diventa nero.

Premere un tasto a piacere per riattivare il display.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Visualizzazione**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Retroilluminazione del display**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Luminosità:
- 1 Selezionare **Luminosità**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Tramite tasto di navigazione impostare la luminosità  scegliendo fra 5 livelli.
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

- Durata:
- 1 Selezionare **Tempo (sec)**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Selezionare la durata (1 - 60 sec.) con il tasto di navigazione .
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Immagine di fondo

Per il display è possibile scegliere un'immagine di fondo. Per fare questo è possibile ricorrere alle immagini disponibili nel sistema o a proprie immagini, precedentemente memorizzate nella memoria interna del telefonino o sulla scheda memoria (→ pag. 56).

Formato: JPG, Dimensione: 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni del telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Visualizzazione**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Sfondo**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Immagini di sistema:

- 1 Selezionare **Sistema**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare il motivo desiderato.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Immagini proprie:

- 1 Selezionare **Definito dall'utente**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Telefono/Scheda di memoria**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Navigare al supporto memoria desiderato e selezionare il motivo d'interesse.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Schede SIM e gestore di rete

Attivare/Disattivare il blocco della scheda SIM

Quando si accende il telefonino viene richiesta l'immissione del PIN per la scheda SIM. Il blocco della scheda SIM si lascia disattivare.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Sicurezza SIM**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Blocco PIN**.
 - 9 Immettere tramite la tastiera  il PIN attuale.
 - 10 Selezionare **Spento/Accesso**.
- Il blocco della scheda SIM è disattivato.
Il telefonino può essere utilizzato senza precedente immissione di un PIN.

Cambiare il PIN della scheda SIM

È possibile cambiare il PIN 1 e PIN 2 della scheda SIM.



Il blocco tramite PIN è attivato.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni di sicurezza**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Sicurezza SIM**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Modifica del PIN/Modifica PIN2**.
- 9 Immettere tramite la tastiera  il PIN attuale.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Impostazioni

- 11 Immettere tramite la tastiera  il nuovo PIN.
 - 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 13 Confermare il nuovo PIN ripetendo l'immissione.
 - 14 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il PIN della scheda SIM è stato cambiato.



Se si immette il PIN attuale in modo errato per tre volte, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccare la scheda SIM è necessario immettere il PIN 2. Se si immette anche il PIN 2 attuale in modo errato per tre volte, la scheda SIM viene bloccata e non sarà più possibile accedervi.

In tal caso è necessario rivolgersi al proprio provider di rete.

Ripristinare la configurazione iniziale.

Prima di cedere il telefonino a terze persone, si consiglia di ripristinare la configurazione iniziale. Facendo questo vengono cancellate tutte le impostazioni individuali e le voci in rubrica salvate a loro volta nella memoria interna del telefonino.



Attenzione!

Se si sceglie la configurazione iniziale, tutti i dati (ad es. foto) presenti sul telefonino sono cancellati. Questa operazione non può essere annullata.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Ripristino delle impostazioni di fabbrica**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Confermare il ripristino con **Sì**.
- La configurazione iniziale del telefonino è stata ripristinata.

Panoramica del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni d'uso sono disponibili in tutti i Paesi e per tutti i provider di rete.

Aprire il menu principale: ► Con telefonino in stand-by, premere il tasto del display Menu

Contatti

Aggiungi un nuovo contatto	.....	→ pag. 32
<Voce>	Visualizza	→ pag. 30
	Inviare SMS	→ pag. 30
	Chiamata	→ pag. 30
	Modifica	→ pag. 30
	Cancellare	→ pag. 30
	Copiare	→ pag. 30
	Aggiungi alla lista dei permessi	→ pag. 30
	Aggiungi alla lista di blocco	→ pag. 30
	Contrassegnare diversi	→ pag. 30
	Impostazioni dei contatti	→ pag. 30

Messaggi

Scrivi messaggio	Invia a	→ pag. 38
	Metodo di inserimento	→ pag. 39
	Lingua di scrittura	→ pag. 40
	Modelli di inserimento	→ pag. 44
	Inserire numero di contatto	→ pag. 38
	Salvare	→ pag. 40
Posta in arrivo	Visualizza	→ pag. 45
	Rispondere	→ pag. 45
	Mittente della chiamata	→ pag. 45
	Inoltare	→ pag. 45
	Cancellare	→ pag. 45
	Cancella tutto	→ pag. 45
	Contrassegnare più	→ pag. 45
	Dettagli	→ pag. 45

Panoramica del menu

Bozze	Visualizza	→ pag. 40	
	Inviare	→ pag. 41	
	Modifica	→ pag. 41	
	Cancellare	→ pag. 41	
	Cancella tutto	→ pag. 41	
	Contrassegnare più	→ pag. 41	
	Dettagli	→ pag. 41	
Posta in uscita	Visualizza	→ pag. 43	
	Inviare	→ pag. 43	
	Cambiamento	→ pag. 43	
	Cancellare	→ pag. 43	
	Cancella tutto	→ pag. 43	
	Contrassegnare più	→ pag. 43	
	Dettagli	→ pag. 43	
Messaggi inviati	Visualizza	→ pag. 42	
	Inoltrare	→ pag. 42	
	Cancellare	→ pag. 42	
	Cancella tutto	→ pag. 42	
	Contrassegnare più	→ pag. 42	
	Dettagli	→ pag. 42	
Modelli SMS	.....	→ pag. 44
Impostazioni SMS	SIM	Impostazioni del profilo	→ pag. 47
		Periodo di validità	
		Tipo di messaggio	
		Rapporto di consegna	
		Percorso di risposta	
	Stato della memoria	→ pag. 47	
	Contatore SMS	→ pag. 47	
	Salva il messaggio inviato	→ pag. 48	
	Memorizzazione preferita	→ pag. 48	

Registro chiamate

Tutte le chiamate	Opzioni per tutti gli elenchi chiamate:	→ pag. 29
	Visualizza	→ pag. 29
	Chiamata	→ pag. 29
	Inviare SMS	→ pag. 29
	Salva nei contatti	→ pag. 29
	Aggiungi alla lista dei permessi	→ pag. 29
	Aggiungi alla lista di blocco	→ pag. 29
	Cancellare	→ pag. 29
Chiamate perse	.....	→ pag. 29
Chiamate ricevute	.....	→ pag. 29
Chiamate effettuate	.....	→ pag. 29
Rifiuta la chiamata	.....	→ pag. 29
Cancellare i registri delle chiamate	.....	→ pag. 29

Impostazioni

Impostazioni del telefono	Data e ora	Impostazione di data e ora	→ pag. 64
		Impostare il formato	→ pag. 64
	Elenco dei permessi	Modalità	→ pag. 64
		Numeri ammessi	→ pag. 64
	Elenco di blocco	Rifiuta i numeri nella Blocklist	→ pag. 66
		Numeri della lista di blocco	→ pag. 66
	Lingua di visualizzazione		→ pag. 67
	Lingua di scrittura		→ pag. 67
	Visualizzazione	Sfondo	→ pag. 74
		Retroilluminazione del display	→ pag. 73
		Impostazioni del display inattivo	
	Audio	Tipo di avviso	→ pag. 68
		Tipo di suoneria	→ pag. 68
		Suoneria	→ pag. 69
		Volume suoneria	→ pag. 69
	Messaggio	→ pag. 70	
	Volume messaggi	→ pag. 70	
	Tastiera	→ pag. 71	
	Volume dei tasti	→ pag. 71	
	Allarme di sistema	→ pag. 72	
	Torcia per le chiamate in arrivo	→ pag. 72	

Impostazioni delle chiamate	Chiamata in attesa	Attivare		
		Disattivare		
		Stato di interrogazione		
	Inoltro di chiamata			
	Blocco delle chiamate	Chiamate in uscita		
		Chiamate in entrata		
		Annullare tutto		
		Modifica della password di blocco		
	Impostazioni avanzate	Ricomposizione automatica		
		Modalità di risposta		
Impostazioni della segreteria telefonica				
Menu principale				
Profili → pag. 68				
Batteria				
Composizione rapida → pag. 22				
Impostazioni di sicurezza	Sicurezza SIM	Blocco PIN	→ pag. 75	
		Modifica del PIN	→ pag. 75	
		Modifica PIN2	→ pag. 75	
	Blocco del telefono	Blocco del telefono		
		Modifica della password		
	Elenco di blocco	Rifiuta i numeri nella Blocklist	→ pag. 64	
		Numeri della lista di blocco	→ pag. 64	
	Elenco dei permessi	Modalità	→ pag. 66	
Numeri ammessi		→ pag. 66		
Blocco automatico della tastiera			→ pag. 16	

Panoramica del menu

Bluetooth	Utilizzare il Bluetooth		
	Visibilità		
	Il mio dispositivo		
	Ricerca dispositivo audio		
	Il mio nome		
	Avanzato		
Ripristino delle impostazioni di fabbrica		→ pag. 76	
Galleria	Immagini	Visualizza	→ pag. 59
		Inviare	
		Usa come	→ pag. 60
		Rinominare	→ pag. 60
		Cancellare	→ pag. 60
		Contrassegnare più	
		Informazioni sull'immagine	→ pag. 60
	Video		

Videocamera

Foto

Visualizza

Inviare

Usa come

Rinominare

Cancellare

Contrassegnare più

Informazioni
sull'immagine

Impostazioni della
fotocamera

Suono dell'otturatore

Antisfarfallio

Modalità scena

Bilanciamento del
bianco

Timer di ritardo

Scatto cont.

Impostazioni
dell'immagine

Dimensione
dell'immagine

Qualità dell'imma-
gine

Memorizzazione

Ripristino delle impostazioni predefinite

SOS

Stato

..... → pag. 35

Numeri SOS

..... → pag. 35

SOS SMS ON/OFF

..... → pag. 36

SOS SMS

..... → pag. 36

Tono di avviso

..... → pag. 37

Applicazioni

Allarme	<Ora di sveglia>	Cambiamento	→ pag. 51
Torcia	<Ora di sveglia>	Cambiamento	→ pag. 16
Calendario	Visualizza		→ pag. 52
	Visualizza tutti		→ pag. 52
	Aggiungi evento		→ pag. 53
	Elimina evento		→ pag. 55
	Salto alla data		→ pag. 54
	Vai a oggi		→ pag. 54
	Vai alla vista settimanale		→ pag. 54
	Inizio settimana		→ pag. 54
I miei file	Telefono	Aprire	→ pag. 56
		Formato	
	Scheda di memoria	Dettagli	
		Aprire	→ pag. 56
		Formato	
	Dettagli		
Cassetta degli attrezzi SIM	Speciale		

Appendice

Servizio di assistenza

In caso di problemi con il telefono, rivolgersi ad un rivenditore Gigaset o direttamente al centro di assistenza Gigaset.

Qui è altresì possibile ordinare accessori originali (ad es. batterie, caricatori).

Per le informazioni di contatto consultare il sito www.gigaset.com/service

Condizioni di garanzia

Se non diversamente specificato il garante (di seguito "Gigaset Technologies") concede al consumatore (cliente), fatti salvi i suoi diritti legali per difetti della cosa nei confronti del venditore, una garanzia di durata secondo le condizioni di seguito indicate (disposizioni di garanzia). I diritti di garanzia legale di conformità del cliente non sono limitati dalla presente garanzia convenzionale. L'utilizzo dei diritti di garanzia legale di conformità è gratuito. Questa garanzia convenzionale rappresenta un obbligo da parte del garante in aggiunta ai diritti di garanzia legale di conformità gratuiti e previsti dalla legge in caso di reclami per difetti.

Disposizioni di garanzia:

- Gli apparecchi nuovi (telefoni, smartphone) e i loro componenti che presentano difetti di fabbricazione e/o dei materiali entro 24 mesi dall'acquisto saranno, a discrezione di Gigaset Technologies, sostituiti gratuitamente con un apparecchio corrispondente allo stato della tecnica oppure riparati. Per le parti soggette a usura (tutte le parti mobili che possono essere sostituite dal cliente stesso, ad es. ricambi, batterie, tastiere, alloggiamento), questa garanzia di durata ha una validità di 12 mesi dall'acquisto.
- Questa garanzia non si applica se il difetto dell'apparecchio è da ricondurre a un uso improprio e/o alla mancata osservanza dei manuali.
- Questa garanzia non copre le prestazioni effettuate dal rivenditore o dal cliente stesso (ad es. installazione, configurazione, download di software). Sono esclusi dalla garanzia anche i manuali ed eventuali software forniti su un supporto dati separato.
- La ricevuta d'acquisto, recante la data d'acquisto, rappresenta l'attestato di garanzia. Le richieste di garanzia devono essere presentate entro due mesi dalla conoscenza del caso coperto da garanzia.
- Gli apparecchi sostituiti o i loro componenti, restituiti a Gigaset Technologies nell'ambito della sostituzione, diventano di proprietà di Gigaset Technologies.
- Questa garanzia si applica agli apparecchi nuovi acquistati nell'Unione Europea. A discrezione di Gigaset Technologies, questi saranno sostituiti gratuitamente con un apparecchio corrispondente allo stato della tecnica oppure riparati. Il garante è Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

Servizio di assistenza

- Sono esclusi diritti ulteriori o di altro tipo oltre alla presente garanzia del produttore. Gigaset Technologies non risponde di interruzione del servizio, mancato profitto e perdita di dati, del software aggiuntivo installato dal cliente o di altre informazioni. La loro protezione spetta al cliente. L'esclusione di responsabilità non si applica nei casi di responsabilità obbligatoria, ad es. ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto, nei casi di dolo, colpa grave, lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute o violazione di obblighi contrattuali essenziali. La richiesta di risarcimento danni per la violazione di obblighi contrattuali essenziali è tuttavia limitata al danno prevedibile in base al contratto, a meno che non sussistano dolo o colpa grave o responsabilità per lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute o ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto.
- La prestazione di un servizio di garanzia non determina il prolungamento del periodo di garanzia.
- In assenza di un caso coperto da garanzia, Gigaset Technologies si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese di sostituzione o riparazione. Gigaset Technologies informerà anticipatamente il cliente al riguardo.
- Alle disposizioni di cui sopra non è associata una modifica delle regole dell'onere della prova a svantaggio del cliente.
- Alla presente garanzia si applica il diritto della Repubblica Federale Tedesca, ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG). Questa scelta del diritto non comporta per il consumatore la privazione della protezione che gli viene garantita dalle disposizioni dalle quali, secondo la legge dello stato in cui ha la residenza abituale, non è permesso derogare convenzionalmente (principio della norma più favorevole).

Per riscattare e far valere questa garanzia, rivolgersi al Servizio Clienti del garante. Il numero di telefono è disponibile sul nostro portale di assistenza all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Esclusione della responsabilità

Il display del suo portatile è composto da elementi puntiformi (pixel). Ogni pixel è composto da tre sub-pixel (rosso, verde, blu).

Può accadere che un sub-pixel sia difettoso o presenti una variazione di colore.

Se non viene sorpassato il numero di pixel difettosi consentiti, questo non comporta un caso coperto da garanzia.

Descrizione	Numero massimo di pixel permessi
Sub-pixel che si illuminano con un colore	1
Sub-pixel scuri	1
Gesamtzahl farbiger und dunkler Sub-Pixel	1



Sono esclusi dalla garanzia i segni di usura sul display e sulle parti estetiche.

Determinati contenuti e servizi accessibili tramite il presente dispositivo sono protetti in quanto proprietà di terzi, oltre che da diritti di copy right, brevetti, marchi registrati e/o altre leggi sulla protezione della proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi vengono messi esclusivamente a disposizione per scopi e utilizzi privati, non commerciali. I contenuti e i servizi non possono essere utilizzati senza previa autorizzazione del proprietario di un determinato contenuto o del fornitore di servizi.

Senza limitare la validità di base delle disposizioni precedenti, a meno che non sia stato espressamente stabilito dal proprietario del contenuto o del fornitore del servizio, è vietata la modifica, la riproduzione, la ritrasmissione, il caricamento, la pubblicazione, il trasferimento, la traduzione, la vendita, la realizzazione di opere derivate, la diffusione o la distribuzione di contenuti o di servizi rappresentati su questo dispositivo in qualsiasi forma e su qualsiasi mezzo.

Omologazione

Il dispositivo è destinato all'uso all'interno dello spazio economico europeo.

Le specificità di singoli Paesi sono state tenute in considerazione.

Gigaset Technologies GmbH dichiara che il tipo di sistema radio Gigaset GL395 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.gigaset.com/docs.

In alcuni casi, questa dichiarazione può essere inclusa nei file delle Dichiarazioni internazionali di conformità o delle Dichiarazioni europee di conformità.

Si prega di leggere anche questi file.

Avviso sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Per ulteriori informazioni su prodotti e procedure ecocompatibili, visitare il sito www.gigaset.com.

Smaltimento ecologico

(in conformità alla Direttiva RAEE e alla Direttiva UE sulle batterie)



Il simbolo del contenitore barrato riportato sul prodotto, sugli accessori (es. cariche batterie, cuffie, cavo USB), sulla batteria o nella documentazione indica che tali componenti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere raccolte separatamente e consegnate presso i punti di raccolta comunali o nei negozi autorizzati.

Radiazioni

Informazioni sulla certificazione SAR (tasso di assorbimento specifico)

QUESTO DISPOSITIVO SODDISFA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo è stato sviluppato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati a livello internazionale.

Queste linee guida sono state definite da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e considerano un ampio margine di sicurezza, a garanzia di tutte le persone, indipendentemente da età e condizioni fisiche. Le linee guida sull'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura, vale a dire il tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite massimo SAR per telefonini è 2,0 W/kg. I valori SAR più alti previsti dalle linee guida ICNIRP per questo modello di dispositivo sono:

Il valore SAR più alto per questo modello di telefono e per le condizioni di copertura:

Testa SAR 0,459 W/kg (10 g)

Uso sul corpo SAR 1,305 W/kg (10 g)

I valori SAR per l'uso sul corpo sono stati misurati ad una distanza di 5 mm. Per osservare le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze durante l'uso sul corpo, il dispositivo andrebbe posizionato ad almeno questa distanza dal corpo.

Dati tecnici

Dati tecnici generali

Frequenza	Banda	Potenza massima
2G	1900 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Autonomia d'esercizio

Durata di conversazione: ca. 10 ore

Modalità multimedia: ca. 6 ore

Modalità multimedia: ca. 8 ore

Modalità stand-by: ca. 168 ore (7 giorni)

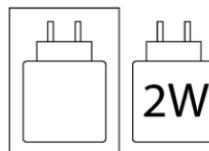
Modalità stand-by: ca. 550 ore

Accessori

Utilizzare solo caricatori, batterie e cavi autorizzati da Gigaset. L'uso di accessori non autorizzati comporta il rischio di danni al dispositivo.

Batteria

Tecnologia: Li-Ion
 Capacità: 800 mAh
 Codice: V30145-K1310-X484



Alimentatore di rete

Produttore	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Registro delle imprese commerciali: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Community, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, Cina
Identificativo del modello	C39280-Z4-C780
Tensione in ingresso	100-240V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50/60 Hz
Tensione di uscita	5,0 V
Corrente di uscita	0,5 A
Potenza di uscita	2,5 W
Efficienza media in esercizio	> 73,16%
Efficienza a carico ridotto (10%)	> 60%
Potenza assorbita a carico zero	< 0,1 W

Indice

A	
Accendere/Spegnere	15
Agenda	52
Appuntamento, vedi evento	
Attivare la modalità mute	27
Attivare/Disattivare il blocco della scheda SIM	75
Attivare/Disattivare il microfono	27
Attivare/Disattivare l'allarme SOS	37
Avvertenze di sicurezza	7
B	
Barra di stato	18
Batteria	
Caricare	14
Inserire	13, 14
Livello di carica	18
Blocco tasti	
Attivare/Disattivare	16
C	
Calendario	
Navigazione	52
Cambiare il PIN	75
Caratteri maiuscoli/minuscoli	39
Caratteri minuscoli/maiuscoli	20, 39
Chiamata d'emergenza	35
Chiamata persa, simbolo	18
Collegamento USB	
Simbolo	18
Condizioni di garanzia	85
Connessione alla rete, qualità	18
Contenuto della confezione	12
D	
Data	
Impostare manualmente	63
Disattivare la chiamata di sveglia	51
Display	
Disattivare	73
Illuminazione	73
Immagine di fondo	74
Modalità stand-by	15
E	
Elenco chiamate	29
Aprire	30
Elenco dei blocchi	24, 66
Elenco dei contatti di fiducia	64
Elenco delle bozze (SMS)	40
Esclusione responsabilità	86
Evento	
Cancellare	55
Creare	53
F	
File manager	56
Fondo	
Utilizzare una propria foto	60
Formato data	64
Formato ora	64
Foto	
Cancellare	61
Formato	58
Riprendere	58
Ritoccare	60
Sezione di memoria	61
Utilizzare come fondo	60
Visualizzare	59
Fotocamera	58
Impostazioni	61
Riprendere foto	58
Ripristinare le impostazioni	62
Visualizzare foto	59
Fotografare	58
G	
Galleria	59
Garanzia	85
Gestire	
la memoria interna	56
Guida nel menu	19

I	
Immagine di fondo	74
Immettere caratteri speciali (SMS)	39
Immettere testo	
SMS	39
Impostare il tono dei tasti	71
Impostare il tono di segnalazione	
messaggi	70
Impostazioni	
Elenco dei blocchi	66
Elenco dei contatti di fiducia	64
Inserire un numero SOS	35
Inserire un testo	20
L	
Lingua	
Immissione	67
Impostazioni del telefonino	67
Lingua di display	67
Lingua di immissione	67
SMS	40
Lista delle chiamate	
eliminare	31
Luminosità, display	73
M	
Memoria interna	
Formattare	57
Gestire da PC	58
Gestire tramite file manager	56
Menu principale	19
Messa in funzione	12
Messaggi di testo (SMS)	38
Messaggio SMS d'emergenza	
Attivare/Disattivare	36
Inserire un testo	37
Metodo di immissione (SMS)	39
Modalità mute	68
Modello SMS	44
Mute	
Simbolo	18
N	
Numero di chiamata d'emergenza ...	35
Numero telefonico	
Immettere	21
Salvare come tasto di selezione	
diretta	22
Telefonata in arrivo	23
O	
Ora	
Impostare manualmente	63
P	
Panoramica del menu	77
Posta in entrata (SMS)	45
Posta in uscita (SMS)	43
Profilo acustico	68
Profilo, acustica	68
R	
Reset	76
Ripristinare	
Configurazione iniziale	76
Impostazioni della fotocamera	62
Riprodurre un messaggio vocale	34
Rubrica	
Voci	32
Rubrica telefonica	31
Aprire	31
S	
Scheda memoria	
Inserire	12
Scheda SD	
Capacità	57
Formattare	57
Scheda SIM	
Cambiare il PIN	75
Inserire	12
Segnalazioni di sistema	72
Segreteria telefonica	34
Riprodurre	34
Sezione di memoria per foto	61

Indice

Sezione di memoria preferita (SMS) ..48	Disattivare 68
Simboli	Melodia 69
Barra di stato 18	Suoni
Istruzioni d'uso 6	Suoneria 69
Simbolo	Sveglia 49
Chiamata persa..... 18	Simbolo 18
Connessione alla rete 18	snooze 49
Livello di carica della batteria..... 18	
Messaggio di testo (SMS) 18	T
Mute 18	Tasti del display 17
Sveglia 18	Tasti di selezione diretta 22
USB 18	Tasto di navigazione
Vibrazione 18	Funzioni..... 17
SMS..... 38	Tasto SOS 35
Bozze 41	Telefonare 21
Caratteri speciali..... 39	Con tasto di selezione diretta 22
Concatenato..... 38	Da un elenco chiamate..... 22
Contatore 47	Immettere il numero telefonico... 21
Creare una bozza di messaggio 40	Telefonata
Impostazioni..... 47	Accettare..... 23
Inviare..... 38	Informazioni 30
Inviare non possibile 43	internazionale 21
Leggere 45	Respingere..... 23
Messaggi inviati 42	Toni
Metodo di immissione 39	Messaggi..... 70
Ricevere..... 45	Tasti 71
Salvare..... 48	Torcia
Scrivere 38	Attivare/Disattivare..... 16
Sezione di memoria..... 48	Trasferimento di chiamata 28
Simbolo..... 18	Disattivare 29
Stato di memoria..... 47	Impostare 28
Sopprimere il microfono 27	
Sottomenu 19	U
Stato di memoria, SMS 47	Utilizzare l'altoparlante durante
Suoneria	una telefonata..... 26

V		
Vibrare		
Attivare/Disattivare tramite il profilo	68	
Vibrazione		
Simbolo.....	18	
Visualizzazione di eventi.....	53	
Visualizzazione immagini.....	60	
Vivavoce.....	26	
		Voce in rubrica
		Cancellare.....
		Cercare
		Creare
		Gestire.....
		Volume del vivavoce.....
		Volume dell'altoparlante.....
		Volume della conversazione.....

Issued by

Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com